

**AGGLOMERATION DE FRIBOURG  
AGGLOMERATION FREIBURG**

**LE CONSEIL D'AGGLOMERATION DE L'AGGLOMERATION DE FRIBOURG**

vu :

- la loi du 21 août 2020 sur les agglomérations de l'Etat de Fribourg (LAgg ; RSF 140.2),
- la loi du 22 mars 2018 sur les finances communales (LFCo ; RSF 140.6) et son ordonnance du 14 octobre 2019 (OFCo ; RSF 140.61),
- les Statuts de l'Agglomération de Fribourg adoptés le 13 septembre 2018 et révisés le 16 décembre 2021 par le Conseil d'agglomération, ainsi qu'approuvés le 20 juin 2022 par le Conseil d'Etat,

considérant :

- le message n° 27 du Comité d'agglomération du 18 avril 2024,
- le préavis de la Commission financière,

arrête :

**Article premier**

Les comptes de fonctionnement de l'Agglomération de Fribourg pour l'exercice 2023 sont approuvés. Ils se présentent comme suit :

Total des charges :	CHF 25'633'545.36
Total des recettes :	CHF 25'633'545.36

Fribourg, le 23 mai 2024

Au nom du Conseil d'agglomération  
de l'Agglomération de Fribourg

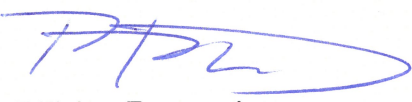
Le Président



Bernard Chassot



Le Secrétaire général



Félicien Frossard

---

**AGGLOMERATION DE FRIBOURG  
AGGLOMERATION FREIBURG**

**DER AGGLOMERATIONS RAT DER AGGLOMERATION FREIBURG**

gestützt auf:

- das Gesetz vom 21. August 2020 über die Agglomerationen des Staats Freiburg (AggG; SGF 140.2),
- das Gesetz vom 22. März 2018 über den Finanzhaushalt der Gemeinden (GFHG; SGF 140.6) und seine Verordnung vom 14. Oktober 2019 (GFHV; SGF 140.61),
- die Statuten der Agglomeration Freiburg, angenommen am 13. September 2018 und revidiert am 16. Dezember 2021 durch den Agglomerationsrat, genehmigt durch den Staatsrat am 20. Juni 2022,

in Erwägung:

- der Botschaft Nr. 27 des Agglomerationsvorstandes vom 18. April 2024,
- der Stellungnahme der Finanzkommission,

beschliesst:

**Erster Artikel**

Die Laufende Rechnung der Agglomeration Freiburg für das Geschäftsjahr 2023 ist genehmigt.

Sie lässt sich wie folgt darstellen:

Total Aufwand:	CHF 25'633'545.36
Total Ertrag:	CHF 25'633'545.36

Freiburg, den 23. Mai 2024

Im Namen des Agglomerationsrates  
der Agglomeration Freiburg

Der Präsident



Bernard Chassot



Der Generalsekretär



Félicien Frossard

**AGGLOMERATION DE FRIBOURG  
AGGLOMERATION FREIBURG**

**LE CONSEIL D'AGGLOMERATION DE L'AGGLOMERATION DE FRIBOURG**

vu :

- la loi du 21 août 2020 sur les agglomérations de l'Etat de Fribourg (LAgg ; RSF 140.2),
- la loi du 22 mars 2018 sur les finances communales (LFCo ; RSF 140.6) et son ordonnance du 14 octobre 2019 (OFCo ; RSF 140.61),
- les Statuts de l'Agglomération de Fribourg adoptés le 13 septembre 2018 et révisés le 16 décembre 2021 par le Conseil d'agglomération, ainsi qu'approuvés le 20 juin 2022 par le Conseil d'Etat,

considérant :

- le message n° 27 du Comité d'agglomération du 18 avril 2024,
- le préavis de la Commission financière,
- le préavis de la Commission d'aménagement, de mobilité et d'environnement,

arrête :

**Article premier**

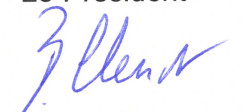
Les comptes d'investissement de l'Agglomération de Fribourg pour l'exercice 2023 sont approuvés.  
Ils se présentent comme suit :

Total des charges :	CHF 4'898'040
Total des recettes :	CHF 4'898'040

Fribourg, le 23 mai 2024

Au nom du Conseil d'agglomération  
de l'Agglomération de Fribourg

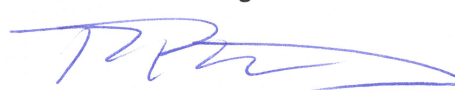
Le Président



Bernard Chassot



Le Secrétaire général



Félicien Frossard

**AGGLOMERATION DE FRIBOURG  
AGGLOMERATION FREIBURG**

**DER AGGLOMERATIONS RAT DER AGGLOMERATION FREIBURG**

gestützt auf:

- das Gesetz vom 21. August 2020 über die Agglomerationen (AggG; SGF 140.2),
- das Gesetz vom 22. März 2018 über den Finanzhaushalt der Gemeinden (GFHG; SGF 140.6) und seine Verordnung vom 14. Oktober 2019 (GFHV; SGF 140.61),
- die Statuten der Agglomeration Freiburg, angenommen am 13. September 2018 und revidiert am 16. Dezember 2021 durch den Agglomerationsrat, genehmigt durch den Staatsrat am 20. Juni 2022,

in Erwägung:

- der Botschaft Nr. 27 des Agglomerationsvorstandes vom 18. April 2024,
- der Stellungnahme der Finanzkommission,
- der Stellungnahme der Kommission für Raumplanung, Mobilität und Umwelt,

beschliesst:

**Erster Artikel**

Die Investitionsrechnung der Agglomeration Freiburg für das Geschäftsjahr 2023 ist genehmigt.

Sie lässt sich wie folgt darstellen:

Total Aufwand:	CHF 4'898'040
Total Ertrag:	CHF 4'898'040

Freiburg, den 23. Mai 2024

Im Namen des Agglomerationsrates  
der Agglomeration Freiburg

Der Präsident



Bernard Chassot



Der Generalsekretär



Félicien Frossard

**AGGLOMERATION DE FRIBOURG  
AGGLOMERATION FREIBURG**

**LE CONSEIL D'AGGLOMERATION DE L'AGGLOMERATION DE FRIBOURG**

vu :

- la loi du 21 août 2020 sur les agglomérations (LAgg ; RSF 140.2),
- la loi du 25 septembre 1980 sur les communes (LCo ; RSF 140.1) et son règlement d'exécution du 28 décembre 1981 (ReLCo ; RSF 140.11),
- les Statuts de l'Agglomération de Fribourg adoptés par le Conseil d'agglomération le 13 septembre 2018 et révisés le 16 décembre 2021 par le Conseil d'agglomération ainsi qu'approuvés le 20 juin 2022 par le Conseil d'Etat,
- la loi du 2 décembre 2008 sur l'aménagement du territoire et les constructions (LATEC ; RSF 710.1) et son règlement d'exécution du 1<sup>er</sup> décembre 2009 (ReLATEC ; RSF 710.11),

considérant :

- le message n°28 du 18 avril 2024 du Comité d'agglomération,
- le préavis de la Commission de l'aménagement, de la mobilité et de l'environnement,

arrête :

**Article premier**

- <sup>1</sup> Le Conseil d'agglomération de l'Agglomération de Fribourg autorise la mise en consultation publique du Projet d'agglomération de cinquième génération de l'Agglomération de Fribourg (PA5).
- <sup>2</sup> Toute personne intéressée peut faire des observations sur ce projet et les transmettre par écrit au Comité d'agglomération de l'Agglomération de Fribourg, Secrétariat de l'Agglomération de Fribourg, Boulevard de Pérolles 2, 1700 Fribourg.
- <sup>3</sup> La consultation publique aura lieu du 24 mai au 24 juillet 2024. L'annonce de cette consultation paraîtra dans la Feuille d'avis officielle du canton de Fribourg du 24 mai 2024.

**Art. 2**

Le Conseil d'agglomération décide d'instaurer une commission d'aménagement, de mobilité et d'environnement (CAME) élargie à toutes les communes qui se sont engagées par convention à la réalisation du PA5.

**Art. 3**

Le Conseil d'agglomération décide d'élargir la séance du Conseil d'agglomération du 19 décembre 2024 à des représentant-e-s de toutes les communes qui se sont engagées par convention à la réalisation du PA5.

Fribourg, le 23 mai 2024

Au nom du Conseil d'agglomération  
de l'Agglomération de Fribourg


Le Président



Bernard Chassot



Le Secrétaire général



Félicien Frossard

**AGGLOMERATION DE FRIBOURG  
AGGLOMERATION FREIBURG**

**DER AGGLOMERATIONS RAT DER AGGLOMERATION FREIBURG**

gestützt auf:

- das Gesetz vom 21. August 2020 über die Agglomerationen (AggG; SGF 140.2),
- das Gesetz vom 25. September 1980 über die Gemeinden (GG; SGF 140.1) und sein Ausführungsreglement vom 28. Dezember 1981 (ARGG; SGF 140.11),
- die Statuten der Agglomeration Freiburg, angenommen am 13. September 2018 und revidiert am 16. Dezember 2021 durch den Agglomerationsrat, genehmigt durch den Staatsrat am 20. Juni 2022,
- das Raumplanungs- und Baugesetz vom 2. Dezember 2008 (RPBG; SGF 710.1) und sein Ausführungsreglement vom 1. Dezember 2009 (RPBR; SGF 710.11),

in Erwägung:

- der Botschaft Nr. 28 vom 18. April 2024 des Agglomerationsvorstands,
- der Stellungnahme der Kommission für Raumplanung, Mobilität und Umwelt,

beschliesst:

**Erster Artikel**

- <sup>1</sup> Der Agglomerationsrat der Agglomeration Freiburg genehmigt die öffentliche Vernehmlassung des Agglomerationsprogramms der fünften Generation der Agglomeration Freiburg (AP5).
- <sup>2</sup> Alle interessierten Personen können Bemerkungen zu diesem Agglomerationsprogramm schriftlich beim Agglomerationsvorstand der Agglomeration Freiburg, Sekretariat der Agglomeration Freiburg, Boulevard de Pérolles 2, 1700 Freiburg, anbringen.
- <sup>3</sup> Die öffentliche Vernehmlassung findet vom 24. Mai bis 24. Juli 2024 statt. Die Bekanntmachung dieser Vernehmlassung wird im Amtsblatt des Kantons Freiburg vom 24. Mai 2024 veröffentlicht.

**Art. 2**

Der Agglomerationsrat beschliesst die Bildung einer erweiterten KRMU mit allen Gemeinden, die sich vertraglich zur Erarbeitung des AP5 verpflichtet haben.

**Art. 3**

Der Agglomerationsrat beschliesst, die Ratssitzung vom 19. Dezember 2024 auf die Vertreterinnen und Vertreter aller Gemeinden auszuweiten, die sich vertraglich zur Erarbeitung des AP5 verpflichtet haben.

Freiburg, 23. Mai 2024

Im Namen des Agglomerationsrats  
der Agglomeration Freiburg

Der Präsident

  
Bernard Chassot



Der Generalsekretär

  
Félicien Frossard